

NUMÉRO DE LA DÉCISION : 2013 QCCTQ 00712  
DATE DE LA DÉCISION : 20130322  
DATES DES AUDIENCES : 20130320, à Montréal  
NUMÉRO DE LA DEMANDE : 113236  
OBJET DE LA DEMANDE : Évaluation des connaissances  
MEMBRE DE LA COMMISSION : Louise Pelletier

---

**8127468 Canada inc.**

NIR : R-100753-4

Demanderesse d'une inscription

### **DÉCISION**

[1] Le 4 décembre 2012, 8127468 Canada inc. a introduit à la Commission des transports du Québec (la Commission) une demande d'inscription au *Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds* (le *Registre*).

### **LES FAITS**

[2] Les services administratifs de la Commission, selon l'article 6 de la *Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds*<sup>1</sup> (la *Loi*), ont attribué automatiquement à 8127468 Canada inc. un numéro d'identification puisque cette dernière a fourni son nom et son adresse à la Commission et a payé les frais fixés par règlement du gouvernement. Ce numéro est le R-100753-4.

[3] L'attribution d'un tel numéro représente la première des deux étapes permettant de mettre en circulation ou d'exploiter des véhicules lourds, l'autre étape étant, selon l'article 12 de la *Loi*, l'attribution à une personne inscrite, d'une des cotes de sécurité suivantes : « satisfaisant », « conditionnel » ou « insatisfaisant ».

---

<sup>1</sup> L.R.Q. c. P-30.3.

[4] Le rapport administratif de la Commission daté du 5 décembre 2012 indique que l'inscription est demandée, afin de pouvoir transporter des travailleurs de ferme au sud et au nord de Montréal.

[5] Les informations disponibles auprès du Registraire des entreprises du Québec (REQ), indiquent comme premier secteur d'activité de 8127468 Canada inc., des services de gestion agricole et d'experts-conseils.

[6] Dans le but d'obtenir toute l'information nécessaire pour pouvoir attribuer une cote de sécurité à cette inscription, la Commission a jugé nécessaire de convoquer 8127468 Canada inc. et son unique actionnaire et dirigeant, Van Hung Huyng, à une audience publique.

[7] L'avis de convocation en audience publique indiquait notamment que la Commission voulait recevoir des informations supplémentaires concernant les opérations de l'entreprise et les qualifications du conducteur.

[8] Une audience a été originalement fixée au 21 février 2013. En raison de l'insuccès à la transmission de l'avis, une seconde audience a été fixée pour le 20 mars 2013. Un second avis de convocation a été transmis sans succès par messagerie. Le 14 mars 2013, l'avis de convocation à l'audience du 20 mars a été signifié par huissier. Le rapport de signification précise que l'enveloppe a été laissée sous l'huis de la porte. La signification a été faite à l'adresse fournie au formulaire de la demande.

[9] Le 20 mars 2013, à l'ouverture de l'audience, 8127468 Canada inc. est absente et non représentée.

[10] La Commission, estimant que 8127468 Canada inc. a été dûment convoquée conformément aux articles 9, 10 et 11 du *Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec*<sup>2</sup> (le *Règlement*), a procédé à la tenue de l'audience en son absence. Le dossier a alors été pris en délibéré, tel que constitué.

## **LE DROIT**

[11] L'article 1 établit que le but de la *Loi* est d'accroître la sécurité des usagers sur les chemins ouverts à la circulation publique et de préserver l'intégrité de ces chemins.

[12] L'article 4 de la *Loi*, constitue à la Commission le *Registre* où doivent s'inscrire tous les propriétaires et les exploitants de véhicules lourds.

---

<sup>2</sup> L.R.Q. c. T-12, r. 11.

[13] L'article 5 de la *Loi* établit que l'inscription au *Registre* est nécessaire tant pour mettre en circulation que pour exploiter un véhicule lourd.

[14] L'article 12 de la *Loi* prescrit que la Commission attribue à toute personne inscrite au *Registre* une cote de sécurité portant l'une des mentions suivantes : « satisfaisant », lorsqu'elle présente un dossier acceptable de conformité aux lois et aux règlements ; « conditionnel », lorsque son dossier présente des déficiences qui peuvent être corrigées par l'imposition de certaines conditions; ou « insatisfaisant », lorsque la Commission juge la personne inapte à mettre en circulation ou à exploiter un véhicule lourd en raison d'un dossier qui démontre des déficiences qui ne peuvent être corrigées par l'imposition de conditions.

[15] L'article 27 de la *Loi* prévoit que la Commission attribue une cote de sécurité de niveau « insatisfaisant », ce qui a pour effet d'interdire à une personne de mettre en circulation ou d'exploiter un véhicule lourd notamment si :

« 1° à son avis, cette personne met en péril la sécurité des usagers des chemins ouverts à la circulation publique ou compromet de façon significative l'intégrité de ces chemins;

2° à son avis, cette personne met en danger la sécurité des usagers des chemins ouverts à la circulation publique ou compromet l'intégrité de ces chemins en dérogeant de façon répétée à une disposition de la présente loi, du Code de la sécurité routière (chapitre C-24.2) ou d'une autre loi visée à l'article 23;

3° cette personne ne respecte pas une condition qui lui a été imposée avec une cote de sécurité « conditionnel », à moins que cette personne ne démontre que d'autres mesures ont permis de corriger les déficiences à l'origine de l'imposition de la condition;

4° un associé de cette personne ou, s'il s'agit d'une personne morale, un de ses administrateurs ou dirigeants, dont elle juge l'influence déterminante, a une cote de sécurité « insatisfaisant »;

5° elle juge, compte tenu des renseignements dont elle dispose sur cette personne, ses administrateurs, ses associés, ses dirigeants, ses employés ou sur une entreprise visée au deuxième alinéa de l'article 32, que cette personne inscrite est incapable de mettre en circulation ou d'exploiter convenablement un véhicule lourd.

La Commission peut appliquer à tout associé ou à tout administrateur d'une personne inscrite, dont elle estime l'influence déterminante, une cote de sécurité «insatisfaisant» qu'elle attribue à cette personne inscrite.

La Commission inscrit alors au registre, l'associé, l'administrateur ou toute autre personne qui n'est pas déjà inscrit.

Une cote de sécurité «insatisfaisant» entraîne, pour la personne inscrite à qui cette cote de sécurité est attribuée, une interdiction de mettre en circulation ou d'exploiter un véhicule lourd. »

[16] Par ailleurs, l'article 30 de la *Loi* permet à la Commission de suspendre le droit d'une personne d'exploiter des véhicules lourds ou de les faire circuler si :

« 1° cette personne a fourni un renseignement faux ou inexact à la Commission;

2° cette personne a été déclarée coupable depuis moins de trois ans d'une infraction criminelle reliée à l'utilisation d'un véhicule lourd;

3° un administrateur de cette personne, un de ses associés, un de ses dirigeants ou un de ses employés a été déclaré coupable depuis moins de cinq ans d'un acte criminel relié à l'utilisation d'un véhicule lourd pour lequel il n'a pas obtenu de pardon;

4° cette personne refuse de se soumettre à une inspection en entreprise ou nuit au travail d'une personne autorisée par la présente loi, le Code de la sécurité routière (chapitre C-24.2) ou la Loi sur les transports (chapitre T-12) à effectuer une telle inspection.

[...] »

[17] Les articles 9, 10 et 11 du *Règlement* prévoient que la transmission d'un document peut se faire, notamment, par courrier électronique, ordinaire ou recommandé, par poste certifiée, par huissier, par télécopieur ou par tout autre moyen permettant de prouver la date de son envoi ou de sa réception. La transmission à la dernière adresse indiquée aux registres de la Commission est réputée être valablement faite.

[18] Enfin, l'article du 37 du *Règlement* prévoit également que si, à la date fixée pour une audience, une personne visée est absente, la Commission peut procéder sans autre avis ni délai.

## **L'ANALYSE**

[19] La Commission a une large responsabilité quant à la réalisation de l'objectif de la *Loi*, qui est d'accroître la sécurité des usagers de la route. Elle a le pouvoir de vérifier et d'évaluer les connaissances et les compétences des personnes qui veulent mettre en circulation ou exploiter un véhicule lourd.

[20] La Commission a dûment convoqué la demanderesse et son dirigeant afin d'obtenir toute l'information nécessaire pour pouvoir appliquer les dispositions de la *Loi*. 8127468 Canada inc. et son dirigeant ont omis de se présenter à l'audience les

concernant. Ils ont ainsi renoncé à leur droit de se faire entendre et de présenter leurs observations devant la Commission.

[21] Dans l'esprit de la Commission, l'absence de 8127468 Canada inc. et de son dirigeant laisse croire à une forme de désintéressement de respecter les obligations qui découlent de la *Loi*.

[22] La Commission n'a pu obtenir quelques précisions ou informations que ce soit qui lui permettrait de pouvoir apprécier l'aptitude de la demanderesse et de son dirigeant à mettre en circulation ou à exploiter un véhicule lourd.

[23] En l'absence des observations de 8127468 Canada inc. et de son dirigeant, la Commission est dans l'impossibilité d'apprécier si la demanderesse et son unique dirigeant ont les connaissances suffisantes pour justifier un dossier acceptable en regard des obligations découlant de la *Loi*. La Commission est aussi dans l'impossibilité de poser un diagnostic quant aux mesures à imposer, s'il en est, pour assurer un comportement routier sécuritaire.

### **LA CONCLUSION**

[24] La Commission conclut, suite à l'examen du dossier de demande en inscription, que la demanderesse et son dirigeant sont incapables de mettre en circulation ou d'exploiter convenablement un véhicule lourd sur les chemins publics dans le cadre légal et réglementaire en vigueur au Québec.

[25] En conséquence, en vertu des articles 12 et 27 de la *Loi*, la Commission attribue une cote initiale de sécurité portant la mention « insatisfaisant », à l'inscription de 8127468 Canada inc.

[26] La cote de sécurité « insatisfaisant » entraîne pour la personne inscrite à qui elle est attribuée, l'interdiction de mettre en circulation ou d'exploiter un véhicule lourd.

**PAR CES MOTIFS,        la Commission des transports du Québec :**

**ACCUEILLE                la demande;**

**ATTRIBUE** la cote de sécurité portant la mention « insatisfaisant » à l'inscription de 8127468 Canada inc. portant le numéro R-100753-4, au *Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds*;

**INTERDIT** à 8127468 Canada inc. de mettre en circulation ou d'exploiter un véhicule lourd sur les chemins ouverts à la circulation publique.

Louise Pelletier  
Membre de la Commission

p. j. Avis de recours

ANNEXE  
AVIS IMPORTANT

Veillez prendre note que les articles 17.2 à 17.4 de la *Loi sur les transports* (L.R.Q., c. T-12), l'article 81 de la *Loi concernant les services de transport par taxi* (L.Q., 2001, c. 15) et l'article 38 de la *Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds* (L.R.Q., c. P-30.3) prévoient que tout intéressé peut demander à la Commission de réviser toute décision qu'elle a rendue et contre laquelle aucun recours n'a été formé devant le Tribunal administratif du Québec :

- 1° pour faire valoir un fait nouveau qui, s'il avait été connu en temps utile, aurait pu justifier une décision différente;
- 2° lorsque, partie au litige, il n'a pu, pour des raisons jugées suffisantes, présenter ses observations;
- 3° lorsqu'un vice de fond ou de procédure est de nature à invalider cette décision.

La demande de révision doit être motivée et notifiée à la Commission dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle la décision a pris effet à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

QUÉBEC

Commission des transports du Québec  
200, chemin Sainte-Foy, 7<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5V5  
N° sans frais : 1 888 461-2433

MONTREAL

Commission des transports du Québec  
545, boul. Crémazie Est, bureau 1000  
Montréal (Québec) H2M 2V1  
N° sans frais : 1 888 461-2433

De plus, conformément à l'article 51 de la *Loi sur les transports*, l'article 85 de la *Loi concernant les services de transport par taxi* et l'article 38 de la *Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds*, toute décision de la Commission peut être contestée devant le Tribunal administratif du Québec par la personne visée, un opposant ou le Procureur général, dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle la décision a pris effet.

Toutefois, le Tribunal ne peut, lorsqu'il apprécie les faits ou le droit, substituer son appréciation de l'intérêt public à celle que la Commission en avait faite, en vertu de la présente loi ou d'un de ses règlements, pour prendre sa décision.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le Tribunal administratif du Québec aux adresses suivantes :

QUÉBEC

Tribunal administratif du Québec  
Secrétariat  
575, rue Saint-Amable  
Québec (Québec) G1R 5R4  
Téléphone : (418) 643-3418

MONTREAL

Tribunal administratif du Québec  
Secrétariat  
500, boul. René Lévesque Ouest, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1W7  
Téléphone : (514) 873-7154

N° sans frais (ailleurs au Québec) :

1 800 567-0278